

Internship Evaluation

Erasmus Placement Internship in the Project *Corpus Coranicum Christianum*

March 2018 to July 2018

Overview

After the completion of my studies at the Faculty of Classical Philology at the National and Kapodistrian University of Athens, I wanted to do an internship in a foreign country. After a semester with the Erasmus Program in Hamburg, I decided that I would choose Germany for my second experience abroad. And Berlin was the city that I found suitable for my academic progress.

The prestige of the Freie Universität Berlin made me search for a position there in a research program, where I could apply my theoretical knowledge that I had acquired in my bachelor studies. The Institute of Greek and Latin Philology offered many programs that I could take part in. Nevertheless, I chose "*Corpus Coranicum Christianum*", which is an interdisciplinary program that combines different research methods and promises the acquisition of different skills.

Working experience and results of the internship

Although at first, I thought that I would find difficulties in the adjustment to the new working environment, the guidance by the supervisor, Mr. Manolis Ulbricht, helped me to adapt quickly to the demanding tasks of the program. I quickly learned the right way to complete my tasks and in a relatively short period of time, an excellent way of communicating was developed between the supervisor and me. Both sides were satisfied, so I expanded my collaboration with the [Chair for Byzantine Studies](#) of the Freie Universität Berlin for an additional month and with payment.

As far as the working environment is concerned, I had the pleasure of working in the well-organized Institute of Greek and Latin Philology with many highly-educated people. The Institute is a really pleasant place and the Philological Library is a very suitable place for concentrated work, research, but also socializing. Freie Universität is in general an excellent place to work and study.

After five months of conducting my internship at the Chair of Berlin Byzantine Studies of the Freie Universität Berlin, I am completely satisfied by the whole Erasmus+ experience. I gained many new skills, I got to know many new people, not only students but also very interesting academics and, of course, I acquired the experience of working in a prestigious foreign university.

Αξιολόγηση πρακτικής άσκησης

Πρακτική άσκηση Erasmus Placement στο project *Corpus Coranicum Christianum*

Μάρτιος 2018 – Ιούλιος 2018

Συνολική επισκόπηση

Μετά το πέρας των προπτυχιακών σπουδών μου στο τμήμα Φιλολογίας του Ε.Κ.Π.Α., θέλησα να αδράξω την ευκαιρία του Erasmus+ και να κάνω πρακτική άσκηση σε μια ξένη χώρα. Αυτή η χώρα δε θα μπορούσε να ήταν άλλη από τη Γερμανία, καθώς είχα ήδη μετακινηθεί παλαιότερα για ένα εξάμηνο στο Αμβούργο για σπουδές μέσω του προγράμματος Erasmus και λόγω αυτού είχα αποφασίσει ότι θα συνεχίσω την ακαδημαϊκή μου πορεία στη Γερμανία.

Το υψηλό κύρος του Freie Universität του Βερολίνου με έκανε να αναζητήσω πρώτα εκεί κάποιο ερευνητικό πρόγραμμα στο οποίο θα μπορούσα να συμμετέχω, ώστε να αποκομίσω εμπειρία στην πρακτική εφαρμογή του αντικειμένου που σπούδασα (κλασική φιλολογία). Το Ινστιτούτο Ελληνικής και Λατινικής Φιλολογίας του FU διαθέτει διάφορα προγράμματα που ικανοποιούσαν τις ανάγκες μου. Ωστόσο, επέλεξα το ερευνητικό πρόγραμμα „*Corpus Coranicum Christianum*“ καθώς είναι ένα διεπιστημονικό πρόγραμμα που συνδυάζει και απαιτεί διαφορετικές μεθόδους έρευνας των ποικίλων αντικειμένων και συνεπώς υπόσχεται την απόκτηση πολλών δεξιοτήτων.

Εργασιακή εμπειρία και αποτέλεσμα πρακτικής άσκησης

Οι εργασίες μου στο πρόγραμμα ήταν από την αρχή διαβαθμισμένης δυσκολίας, κάτι που με οδήγησε στην ομαλή προσαρμογή στις μεθόδους έρευνας και στη διαχείριση του φόρτου εργασίας. Επίσης, η βοηθητική καθοδήγηση του υπεύθυνου του προγράμματος, κυρίου Μανώλη Μαρούδη Ούλμπριχτ, έπαιξε πολύ σημαντικό ρόλο σε όλη την πορεία της άσκησης με αποτέλεσμα μία άψογη συνεργασία και συνεννόηση. Λόγω της εξαιρετικής συνεργασίας μεταξύ εμού και του κυρίου Ούλμπριχτ και κατόπιν προτάσεώς του, παρέτεινα τη συνεργασία μου με τον τομέα Βυζαντινολογίας για ακόμα ένα μήνα επί πληρωμή.

Αναφορικά με το περιβάλλον εργασίας μου, ήταν πολύ ευνοϊκό για την διεξαγωγή των σύνθετων καθηκόντων. Το Ινστιτούτο είναι ιδανικός χώρος εργασίας και η Φιλολογική Βιβλιοθήκη είναι ευχάριστος και άνετος χώρος για αναζητήσεις, συγκέντρωση αλλά και κοινωνική συναναστροφή. Το Freie Universität είναι γενικά ένα άριστο περιβάλλον για σπουδές και εργασία.

Μετά από πέντε μήνες ως εκπαιδευόμενη στο Freie Universität του Βερολίνου, θεωρώ ότι διεύρυνα το γνωστικό μου ορίζοντα, όχι μόνο μέσα από την πρακτική αλλά και με τη συναναστροφή με τους εξαιρετικά καταρτισμένους επιστήμονες του Ινστιτούτου. Σε κάθε περίπτωση είμαι ευχαριστημένη από το γνωστικό επίπεδο των συνεργατών μου, από τον εργασιακό μου χώρο και τη βοήθεια και καθοδήγηση του υπεύθυνου του προγράμματος, κυρίου Ούλμπριχτ. Με βάση την εμπειρία μου, θα πρότεινα ανεπιφύλακτα τη συμμετοχή στο πρόγραμμα „*Das Corpus Coranicum Christianum*“ του τομέα Βυζαντινολογίας στο Freie Universität του Βερολίνου.